

# HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

ASO XXVII Dato, 47 - Teléfono 96 Franqueo concertado VITORIA, Jueves 6 de Octubre de 1927 8 y 12 páginas diarias Apartado de Correos, 14 N.º 11.4610

## El homenaje a los combatientes de Africa

Hoy se ha vuelto a reunir la Comisión de Señoras, formada por la Excm. Sra. Marquesa de la Alameda, doña Luisa Gamiz y doña Asunción Galíndez de Retana, junto con los concejales señoritas Viana y Quejana y los señores Odrionola y Izarra, a fin de que el acto que se celebre el día 12 revista toda la importancia que el Gobierno quiere rodear a la conmemoración.

Por lo pronto han acordado que representantes de los dos diarios locales tomen parte en los trabajos de la Comisión, atención que los periodistas agradecemos en lo mucho que representa y nos obliga aún más a trabajar por el mayor éxito de la fiesta.

Por la mañana han visitado al Presidente de la Diputación, a los directores de Bancos, Cajas de Ahorro y otras entidades, para rogarles contribuyeran a la celebración de los festejos aún no determinados, y en todas partes han encontrado facilidades, auxilio y apoyo que la Junta de Damas de Acción Católica se complace en hacer públicos.

Lo que interesa a los exsoldados que pelearon en Africa es que sepan que el plazo para inscribirse en las oficinas del Ayuntamiento se cerrará el próximo sábado, día 8, al mediodía.

Se necesita hacer esto, para poder organizar con tiempo el banquete que como será de numerosos comensales, requiere tiempo su preparación.

## Una carta y una aclaración

Vitoria 6 de Octubre de 1927.  
Sr. Director del HERALDO ALAVES.  
Ciudad.

Muy señor mío: Con esta misma fecha envío al Sr. Director del diario La Libertad, la siguiente carta, que espero de su amabilidad se sirva dar publicación en el diario que tan acertadamente dirige.

Con gracias anticipadas, atentamente le saluda

Julio de Aranzabal

### «UNA ACLARACION»

Sr. Director de La Libertad.  
Ciudad.

Muy señor mío: Con referencia al artículo publicado ayer en ese Diario titulado «HOMENAJE AL SOLDADO DE AFRICA» y como en su último párrafo indica que se han recibido en esa Administración DOS PESETAS con destino a la suscripción abierta para este fin, pertenecientes a doña Carolina Navarro de Aranzabal y doña Guadalupe Navarro, y en honor a la verdad y en nombre de las interesadas, he de hacer constar:

1.º Que hace unos ocho días próximamente, doña Carolina entregó dos pesetas a un muchacho recadista y una nota con ambos nombres, para ser entregadas en la Administración de HERALDO ALAVES.

2.º Que dichas dos pesetas eran destinadas a una suscripción que

+  
LA SEÑORA

### D.ª Nicolasa García de Cortázar

VIUDA DE D. TELESFORO R DE ERENCHUN

**Ha fallecido a las nueve de la mañana de hoy**  
*Habiendo recibido los S. Sacramentos y la Bendición de S. S.*

E. P. D.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS D.ª EULALIA Y D. TEODORO, HIJOS POLITICOS D. FRANCISCO MADINAVEITIA Y D.ª MERCEDES MENCHACA, NIETOS, SOBRI-NOS Y DEMAS PARIENTES,

AL PARTICIPAR a usted tan sensible pérdida le ruegan la tenga presente en sus oraciones y se digna asistir a los Funerales que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana viernes, a las diez, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, y a la Conducción del cadáver que se verificará el mismo día a las doce y cuarto, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán muy agradecidos.  
Vitoria 6 de Octubre de 1927.

Casa mortuoria: FRANCIA, 31, 2.º  
El duelo se recibe y despide en los sitios de costumbre.  
Los que por olvido no hayan recibido esquela, dense por avisados con la presente.

El Rvdmo. Prelado ha concedido indulgencias.

hay abierta para la próxima PEREGRINACION AL PILAR, y

3.º Que el muchacho con el recado se equivocó y fué a la Administración de ese diario en vez de ir a la del HERALDO ALAVES, pero sí advirtió, conforme se ha comprobado, que eran destinadas a la suscripción de la PEREGRINACION DEL PILAR, en vez de al fin que en mencionado artículo se especifica.

En consecuencia, y una vez aclarada esta errónea interpretación por parte de Vd. le ruego se sirva hacer llegar dicha cantidad a su destino con arreglo a los deseos de las interesadas, y atentamente le saluda

Julio de Aranzabal.

SUSCRIPCION iniciada por la Junta de Señoras de Acción Católica de la Mujer en Vitoria, para cooperar al homenaje que, por disposición del Gobierno, ha de tributar el Ayuntamiento de esta Ciudad a los que tomaron parte en la campaña de Africa desde 1909, a la fecha.

Cuota máxima, UNA PESETA.

	Ps. Cs.
Suma anterior	131,75
<i>(Recibido en esta Administración)</i>	
Diego Larrion	1,00
Consuelo Larrion	1,00
Juana Buesa	1,00
Joaquín Bellsolá	1,00
Rosa I. de Betolaza	1,00
Pilar L. de Arróyave	1,00
José Ramón L. de Arróyave	1,00
Presentación Salazar	1,00
Modesto de Ordoño	1,00
María Victoria de Ordoño	1,00
Isabel de Ordoño	1,00
Caridad Vidal Abarca	1,00
María Ibarrondo	1,00
Mercedes Vidal de Abarca	1,00
Juan Bautista Ibarrondo	1,00
Ricardo Osma y señora	1,00
Mannel Ibarrondo y señora	1,00
Aurelio Vera-Fajardo y señora	1,00
Catalina Ferre	0,50
Lucia Ozaeta	0,25
Ignacia Isasi	0,25
Pedro Hernández	0,25
Francisca Hueto	0,50
Gabriel Echánove	1,00
Leonardo Nardiz	1,00
Maria Dolores Nardiz	1,00
A. M.ª Nardiz	1,00
Rosario Nardiz	1,00
Maria Josefa Nardiz	1,00
Irene Nardiz	1,00
Irene E. de Mendivil	1,00
Ramón Mendivil	1,00
Amparo Augustin	1,00
Teresa Irazabal	1,00
Gregorio Olalde	1,00
Pilar P. de Basterra	1,00

Dolores Reñaga	1,00
María Reñaga de Juana	1,00
Alvaro de Juana	1,00
Francisco Areyzaga	1,00
Concepción Areyzaga	1,00
Pilar Areyzaga	1,00
Mercedes Areyzaga	1,00
Babil Areyzaga	1,00
María Teresa Areyzaga	1,00
Juliana D. de Arcaya	1,00
Flora D. de Arcaya	1,00
Pedro Verástegui	1,00
Tomasa Zabala de Verástegui	1,00
Fernando Verástegui	1,00
Trinidad Verástegui	1,00
Isabel Verástegui	1,00
Luis Manterola	1,00
José Manterola	1,00
Angel Manterola	1,00
Suma	183,50

La suscripción continúa abierta en la Administración de HERALDO ALAVES y en los Comercios siguientes:

- LA GARDENIA, Dato, 10.
- CLEMENTE IRAZU, Postas, 12.
- MANUEL HERNANDEZ, Independencia, 4.

†

Todas las misas que se celebran mañana día 7, en la iglesia de San Miguel Arcángel y en Las Religiosas Oblatas serán aplicadas en sufragio del alma de DOÑA TELMA LOPEZ ANDUEZA, que falleció en Vitoria el día 7 de Octubre de 1925.

E. P. D.

## Cámara de Comercio

### NOTA OFICIOSA

Con objeto de tratar sobre asistencia a la Exposición Ibero-Americana que se abrirá en Octubre del próximo año 1928 en Sevilla, se ruega a los industriales interesados de la provincia, asistan a la reunión que se celebrará, el sábado 8 del corriente, a las doce y media, en el Palacio provincial.

## Casa Calvillo

- PELUQUERIAS PARA SEÑORAS
  - ONDULACION PERMANENTE completa 25 pesetas.
  - APLICACION DE TINTE 20 pesetas.
- DATO, 21. TEL. 291.

## Asuntos Locales Notas de Sociedad

### LA REFORMA EN LA FLORIDA

Al pasar el diario rato de charla con el señor Alcalde, nos ha manifestado refiriéndose al artículo publicado anoche en HERALDO ALAVES sobre reformas en la Florida, que no hay motivo de alarma, pues se trata en principio únicamente de retrasar los arbustos que bordean el paseo de entrada, unos dos o tres metros; no, desapareciendo ningún árbol y colocándose corpulentos en el hueco que dejó el invernadero.

El proyecto que presentará el Jardiner municipal señor Aragón, será estudiado con todo cariño por el Ayuntamiento que dirá, en definitiva, lo que en ese aspecto debe hacerse.

HERALDO ALAVES al dar ayer la voz de alarma, no hizo otra cosa que prevenir al vecindario sobre algo que, indudablemente, ha estado en el ánimo de algunas personas afectas al Municipio, cuya opinión nos complace que no compartan ni el Alcalde ni el Presidente de la Comisión de Obras, que también hemos tenido ocasión de escuchar.

Estos, por el contrario, se han expresado en sentido favorable a nuestro parecer, como habrán advertido los lectores en las anteriores líneas.

Como de todos modos no hay aún oficialmente hecho proyecto alguno, esperamos su presentación para estudiarlo con el cariño e imparcialidad con que acostumbramos acoger cuantos asuntos se relacionan a Vitoria y para su mejoramiento.

### LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Esta benemérita Entidad ha ultimado contrato con el propietario de la casa número 2 de la calle de Dato, para instalar en la planta baja de la misma, ocupada anteriormente por el Banco de Vizcaya, una Sucursal que colabore al desarrollo de sus operaciones.

### NO HUBO ACUERDO

El Banco Hispano Americano ha estado en tratos con las propietarias de la finca que hasta el 30 del pasado mes se dedicó a Hotel Pallares, para establecer en sus pisos bajos una Sucursal de la referida entidad bancaria.

Parece ser que no habido acuerdo y que por el momento el Banco Hispano Americano desiste de establecerse en Vitoria.

### LA ESCUELA MUNICIPAL DE MUSICA

La matrícula para la escuela instrumental de la Banda Municipal, se puede hacer hasta el 15 del corriente, debiendo dirigirse las instancias, durante las horas de oficina de la Casa Consistorial, al Presidente de la Comisión de Festejos.

### LOS ESTELLESES NOS DEVOLVERAN LA VISITA

El próximo domingo llegará a Vitoria un tren especial conduciendo a un gran núcleo de estellese que nos devolverán la visita que los vitorianos les hicimos el domingo del Rosario.

El Presidente del Casino Vitoriano, señor Elzaurdi, ha solicitado de la Comisión de Festejos, que la Banda Municipal y chistularis salgan a recibir a los expedicionarios.

El Presidente de la citada Comisión, Sr. Izarra, ha condicionado la salida de la Banda a la hora de llegada del tren (pues pudiera

La fruta se va acabando, asoma la castañera y el frío reclama a voces el Chocolate de Ezquerria.

### HAN SALIDO

Para Salas de los Infantes, a pasar una temporada de descanso, el funcionario de la Alhóndiga municipal don Alberto Pérez Fernández, buen amigo nuestro.

—A Barcelona, donde reside hace muchos años, nuestro buen amigo y paisano don Ricardo Rovira.

### NATALICIO

El hogar de nuestro estimado vecino y acreditado industrial de esta plaza don José Martínez y Gordejuela, vióse ayer aumentado y ampliamente alegrado con la presencia de un robusto niño que dió a luz su esposa doña Nieves.

Tanto ésta como el recién nacido gozan de perfecto estado de salud.

Por tan fausto suceso reciba nuestra cordial enhorabuena el joven y feliz matrimonio.

### NECROLOGICAS

A las nueve de esta mañana ha entregado su alma a Dios Nuestro Señor confortada con los Auxilios de la Religión, la respetable y virtuosa señora doña Nicolasa García de Cortázar, viuda de don Telesforo R. de Erenchun, habiendo sido su muerte muy sentida.

En la parroquia de San Vicente Mártir se celebrarán mañana viernes, a las diez, solemnes funerales por el eterno descanso de su alma y la conducción de sus restos mortales al Cementerio de Santa Isabel tendrá lugar a las doce y cuarto del mismo día.

Reciban nuestro sentido pésame sus desconsolados hijos doña Eulalia y don Teodoro; hijos políticos don Francisco Madinaveitia y doña Mercedes Menchaca, nietos, sobrinos y demás parientes, y a nuestros lectores pedimos una oración por el alma de doña Nicolasa (q. e. p. d.)

—En la iglesia parroquial de San Miguel, se han celebrado esta mañana solemnes honras fúnebres en sufragio del alma del que fué dignísimo capitán de Infantería, don Joaquín de Quintana y Milanés. Las innumerables amistades de que supo rodearse el finado por su cargo, su diligente actividad y su carácter amable y caballeroso le han rendido con su asistencia a aquellas un poster homenaje de recuerdo inolvidable.

Renovamos nuestro sincero pésame a su señora viuda, hijos y demás familiares de nuestro malogrado buen amigo.

—Con numeroso acompañamiento se ha verificado esta mañana a las nueve y media la conducción del cadáver al Cementerio de Santa Isabel de doña Juana Lafuente y Pérez, madre del celoso regente de la imprenta del Montepío Diocesano don Martín Ortiz de Lafuente.

Los funerales por el eterno descanso de su alma han tenido lugar en la parroquia de San Miguel, a las nueve, asistiendo numerosísimo público.

Reciba nuestro querido amigo don Martín y demás familia, el testimonio de nuestro sincero dolor.

coincidir con alguna obligación de la entidad musical) pero ha prometido, desde luego, la asistencia de los chistularis.

### PARA EL DIA DEL PILAR

Para final de la jornada musical de este verano y por coincidir con la Fiesta de la Raza y el Homenaje al Soldado de Africa, la Comisión de Festejos ha dispuesto que el día 12 se celebren dos sesiones de baillables: una de ocho a diez a cargo de la Banda Municipal y otra de diez a doce a cargo de la Banda de Guipúzcoa.

En la imposibilidad de que estas sesiones se celebren en la Plaza de Alfonso XIII, de ser benigna la temperatura se celebrarán en la Florida, y de no poder celebrarse en nuestro hermoso Parque se verificarán en la calle de Dato.

**Despertadores**  
Los de 14 pts. a 850  
y los de 13 pts. a 750

**Relojes pared**  
baratísimos Los de  
pulsera y bolsillo de  
30 pts. hora a 16

**Isasia.-Dato, 24**

# CRÓNICAS, INFORMACIONES Y NOTICIAS

## INTERESANTES DETALLES DE LA ESTANCIA DE LOS REYES EN MARRUECOS

POR LOS MINISTERIOS

MADRID.—El vicepresidente del Consejo de Ministros señor Martínez Anido ha despachado con los Directores generales de distintos departamentos, celebrando después una extensa conferencia con el Director General de Seguridad señor Bazán.

—El ministro del Trabajo ha recibido hoy muchas visitas, entre ellas, las de las asambleístas Carmen Cuesta y María de Echarrri.

A última hora le han cumplimentado el también asambleísta y diputado provincial de Lérida señor Pelayo Foncero.

—Al ministro de Fomento le visitaron el marqués de la Frontera y el Padre Valdeparés.

—Al de Instrucción Pública una comisión de escritores y artistas que le invitó al acto de inaugurar el Salón de Otoño.

Luego recibió al rector de la Universidad señor Bermejo, con quien conferenció acerca de la fiesta denominada «Día del Libro» que debe celebrarse mañana.

—Con el ministro de Gracia y Justicia estuvo una comisión de la Junta de Acción Católica de la Mujer.

—El presidente de la Asamblea Nacional señor Yanguas estuvo en el despacho del ministro de Hacienda para cambiar impresiones sobre el acoplamiento de asuntos que afectan a este ministerio en la distribución de secciones del nuevo organismo.

### AMPLIACION DE MATRICULA

Por real orden que aparece hoy en la «Gaceta» se amplía hasta el 10 de noviembre el plazo para la matrícula universitaria.

### PARA EL REGIMEN DE LA ASAMBLEA

El presidente de la Asamblea señor Yanguas ha manifestado que los asambleístas gozarán de plena libertad de expresión, garantizada por la presidencia.

En todas las secciones habrá un taquígrafo y un mecanógrafo a disposición de los asambleístas. En el despacho de la secretaria doña Carmen Cuesta se ha habilitado para saloncillo de conferencias para las damas.

La reunión de secciones será por la tarde y de los asuntos tratados se facilitará a la Prensa nota oficiosa.

### IMPOSICION DE CONDECORACIONES

Cuando regrese el marqués de Estella se celebrará en la Embajada de muba el acto de imponer al jefe del Gobierno y al ministro de Marina la cruz del Mérito Na-

val que el Gobierno de aquel país les ha concedido.

### UN COMENTARIO DE «EL DEBATE»

Publica este periódico entre sus editoriales de hoy uno en el que se ocupa de las representaciones regionales en la Asamblea Nacional, advirtiendo que se nota en ella la falta de algunas figuras relevantes sobre todo en lo que toca a Cataluña y a las Vascongadas.

Elogia, no obstante, en líneas generales la composición del nuevo organismo y dice que se espera con ansia su funcionamiento y sus primeros frutos, pues en ello coinciden las miradas de toda Europa.

### HONRANDO A SAN JUAN DE LA CRUZ

En Segovia han comenzado las fiestas organizadas para conmemorar el centenario de San Juan de la Cruz.

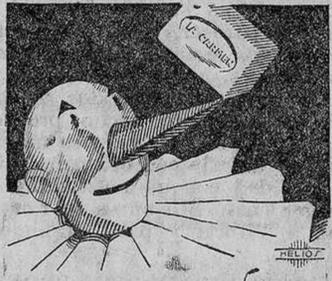
En la función de hoy ha predicado el obispo.

El domingo se celebrará la fiesta mayor, tomando parte en ella el general de los Carmelitas y varios académicos y literatos.

En ese día serán trasladados los restos del Santo a su nuevo sepulcro.

### LOS REYES EN MARRUECOS

Toda la Prensa publica amplias informaciones del grandioso recibimiento que se hizo objeto ayer tarde en Marruecos a Sus Majestades.



Pida Vd. en todas partes  
**Jabón**  
**LA CARMEN**

Es muy económico y lava la ropa maravillosamente sin el menor esfuerzo y sin quemar las manos.

Hoy nos llegan nuevos detalles de la estancia de los soberanos en Ceuta y en ellos hay notas de gran interés.

Después del brillante desfile del Tercio el jefe del Ejército francés general Bhen y Bhen dijo a Primo de Rivera:

—Son usted muy amables al calificar a esto de Tercio Extranjero, pues por su porte y por sus hazañas, acusan estos soldados su raigambre netamente española.

El rey dijo también a los generales uge le rodeaban:

—Mucho me habíais hablado de esto, pero veo que no me habíais contado ni la mitad.

Y luego cuando vió desfilar ante él al grupo llamado de «los monteros» llevando a hombros las ametralladoras que trasladar con pasmosa agilidad de un punto a otro en época de operaciones, añadió:

—Esto es fantástico. No se de ningún otro ejército del mundo en que se haga otro tanto.

### EL REY GANO UN DURO A PRIMO DE RIVERA

Durante el desfile de las tropas de ayer tarde se registró una nota pintoresca.

Antes de iniciarse el acto el rey y Primo de Rivera cambiaron impresiones a la vista de las tropas congregadas sobre la hora en que terminarían de desfilar.

El marqués de Estella aseguraba a don Alfonso que el desfile terminaría para las tres y el monarca afirmaba que rebasaría con mucho de dicha hora.

Entre el rey y su primer ministro se cruzó una apuesta de un duro.

Comenzó el desfile, dieron las tres, y a las tres y media que aún continuaba el monarca volvióse sonriente a Primo de Rivera y le dijo:

—Habéis perdido.

El general asintió:

—Sí, Majestad; he perdido.

Y sacando una moneda de cinco pesetas se la entregó a don Alfonso, que se la guardó.

### EL REY Y PRIMO DE RIVERA SALVAN A UN GUARDIA CIVIL

Los reyes, el jefe del Gobierno y su séquito entraron en Ceuta después del desfile a pie.

Poco antes de llegar a las puer-

tas un moro se acercó al monarca y entregándole un pliego de papel le dijo:

—Señor Rey; hacedme el favor de leer esto.

El monarca recogió el pliego, pasó la vista por su contenido y prometió ocuparse del asunto que se le exponía.

Cuando entraba la comitiva en Ceuta vieron venir hacia ellos, en desenfadada carrera a uno de los guardias civiles de servicio. Pudieron darse cuenta de que el caballo venía desbocado y a pocos metros de la comitiva derribó al jinete.

Primo de Rivera y el monarca se destacaron del grupo y mientras el marqués de Estella levantaba del suelo al caído, don Alfonso re arrojó a las bridas del caballo, deteniéndolo.

Este incidente está siendo muy comentado.

—o—

Cuando los reyes llegaban al edificio de la comandancia una mora llamada Fátima, de extraordinaria belleza y llevando la cara descubierta se acercó a la reina a la que besó respetuosamente la mano y le entregó un mensaje pidiéndole un favor para su madre enferma.

La soberana acogió afectuosísima el memorial e invitó a la solicitante a que pasara después por el palacio de la Comandancia.

### LOS REYES A OLOT

BARCELONA.—El día 25 llegarán los reyes a Olot.

Les saldrá a esperar una caravana automovilista.

Vendrán con los reyes el marqués de Estella, el Embajador de la Argentina y el jefe de la Escudra de su país.

En Olot habrá una recepción y un banquete y se inaugurará el puente llamado de Colón.

## Aguas de Cucho

Artríticos, escrofulosos, enfermo de piel...

¡BEBED el AGUA DE CUCHO! Para inhalaciones AGUA DE CUCHO.

Picores, eczemas, flicteras, se curan con LODOS DE CUCHO.

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

## EL MERCADO DE HOY

De los buenos de verdad. Al espléndido día de que hemos disfrutado, rico en luz y alegría, respondían las calles llenas de gentes que trajinan sin parar, las plazas plélicas de compradores y vendedores, los comercios haciendo buenas transacciones, y, a la hora del yantar, las fondas, restaurantes y tabernas hasta los topes.

Un día como debieran ser todos para nuestro Vitoria querido.

Y para satisfacción de las amas de casa, no siguiendo las tarifas de precio en alza, como casi estamos acostumbrados a diario.

Los huevos únicamente son los que comienzan el descenso que no parará hasta Navidad. A tres cincuenta pesetas docena ha sido precio corriente en la «Plaza de Alfonso XIII».

En cambio el alimento base de las familias menesterosas estaba en baja. Los vendedores han querido defender los innumerables sacos de patatas que en torno de la casa de Correos llenaban los cuatro amplísimos lados de la misma, negándose a cederlas a menos de quince céntimos kilo, pero paulatinamente han perdido posiciones y a las doce y media se vendieron a once céntimos.

Los pollos y gallinas no se han resistido a precios tan poco estables como su vuelo. A unas tres o cuatro pesetas cada uno de los primeros y cinco y seis cada una de las segundas se han podido comprar muy bien y aún a última hora, algunos se han aprovechado y han comprado a precios baratísimos.

De caza poco; algunas liebres de siete a nueve pesetas.

De pescado de mar hemos anotado: merluza a cinco cincuenta pesetas kilo, sardina a dos veinte, atún a dos,

besugo a tres, gallos a tres y chipirones a siete y ocho pesetas.

De pescado de río no hubo grandes cantidades, y lo poco que vimos se vendió a regulares precios.

En el mercado de frutas es imposible señalar precio a los artículos; había mucha cantidad y con enormes diferencias en los precios. Así, la manzana se vendía a cincuenta céntimos kilo y la había de una veinte, con todos los intermedios entre ambos; pimientos bolas a dos reales la docena y hasta siete reales la misma cantidad; uva a sesenta y ochenta céntimos kilo; peras a sesenta y a una peseta; melocotón a noventa céntimos, nueces a seis reales; caparrón a ochenta y noventa céntimos, tanto en fresco como en pochas; melones a sesenta céntimos el kilo.

El queso del país se vendió a doce y trece reales el kilo.

Aunque de Estella no llegan aún mercancías son muchos los forasteros que por el ferrocarril hoy nos han visitado, estando con verdaderas ganancias de que se habrán las facturaciones para traer mercancías de fruta, sobre todo a nuestro mercado.

## CREMA-TINA

Cutis de juventud.—Manos finas y blancas — Infalible para curar las irritaciones de la piel producidas por el calor. Venta exclusiva para Alava: Artículos alemanes, San Antonio, 1.

## Notas financieras

### COTIZACIONES RECIBIDAS DEL BANCO BILBAO Sucursal de Vitoria MADRID

VALORES.—Interior, 70,95; Exterior, 84,50; Amortizables, 191,75; 1920, 93,75; 1926, 102,90; 1927, 103,75; 1927 libre, 92,10; Deuda Ferroviaria, 102; Banco Hipotecario, 4 por 100, 89; 5 por 100, 99,40; 6 por 100, 109,75; Obligaciones M. Z. A. 1.ª, 342; ídem ídem 6 por 100, 105,50; Acciones Norte España, 546,50; Zaragoza, 527; Tranvías, 107,75; Banco España, 600; E. de Crédito, 197,50; Tabacos, 205; Duro Felguera 60,75; Explosivos, 539; Azucarera preferentes, 106,50; ordinarias, 43,75; Cédulas Argentinas, 6 por ciento, 25,65.

MONEDAS.—Francos, 22,50; Libras, 27,96; Dollars, 5,735.

### BILBAO

Banco Bilbao, 2.000; Banco Vizcaya, 1.550; F. C. Norte, 547; Hidro Ibérica, 580; Hidro Española, 579,50; Resineras, 82; Electrica Viego, 415.

## Doctor F. RUEDA DE MADRID

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. Consulta y operaciones de la especialidad de 10 a 12 y de 3 a 6. CONSTITUCION, 25, 3.ª, izqda.

Consulta gratuita exclusivamente para pobres, los sábados de 6 a 8. Arquillos, 4, 1.ª

## Horario de trenes

### DE MADRID A IRUN

Trenes	Llega	Salte
Expreso	6,20	6,22
Sudexpres	6,55	6,58
Expres	8,07	8,13
Correo	14,51	15,01
Rápido	17,42	17,44
Mixto	9,42	9,57

### DE IRUN A MADRID

Trenes	Llega	Salte
Mixto	4,58	5,40
Correo	11,55	12,03
Rápido	12,32	12,34
Expres	19,52	19,56
Id.	0,10	0,12
Rápido	1,31	1,33
Mixto	9,41	10,55



## TETRADINAMO

ENERGICO RECONSTITUYENTE EN SU FORMA: ELIXIR E INYECTABLE VIGORIZA A LOS DEBILES REJUVENECE A LOS VIEJOS

## La fiesta del Libro

Con motivo de la celebración de la fiesta del día del Libro, en beneficio de la cultura y en conmemoración de este día, los libros se venderán mañana con un 10 por 100 de rebaja.

Viuda e hijos de J. Linacero

SE VENDE un piso de nueva construcción, que se halla vacante. Informará: D. H. Moré, Francia, 35, primero.

## Clínica Médico-Quirúrgica

Director Propietario: Dr. HERNANDEZ PENA  
Calle de los Herrán núm. 2 :: Teléfono 920

Dr. Hernández Peña, Ex Médico del Hospital Civil. Consulta diaria de 10 a 1 de Cirugía general. Radiodiagnóstico. Radiografías a domicilio. Radioterapia profunda.

Dr. Pérez Andrés. Jefe de Cirugía del Hospital de Basurto (Bilbao). Consulta los jueves de 2 a 5, Cirugía intraabdominal y de aparato urinario.

Dr. Apráiz y Buesa. Consulta diaria de 3 a 5. Enfermedades de la nutrición. Sangre. Secreciones internas. Laboratorio. Reacción Wassermann económica el 1.º y 15 de cada mes. Don Celso Quintana, Practicante.

BILBAO AL DIA

Del Arenal al Mentirón

Inauguración de la «sala Jado» en el Museo de Bellas Artes.—Nuestros convecinos los zamoranos. — La protesta contra unos tópicos

Ya está todo preparado para la inauguración de la sala Jado de nuestro Museo de Bellas Artes. La ceremonia se celebrará el viernes. En ella han sido instaladas las obras de las valiosas obras pictóricas legadas al Museo por el prestigioso caballero bilbaíno don Laureano Jado y Ventades.

Don Laureano Jado (q. e. p. d.), era uno de esos caballeros bilbaínos cuya vida y cuyas preocupaciones artísticas desvanecen el prejuicio de que los bilbaínos están entregados de por vida al empeño de multiplicar su capital de acrecer sus riquezas. En el señor Jado latía un espíritu exquisito, que se deleitaba en el arte y había hecho de él una de sus principales inquietudes.

No todo el mundo se hubiese figurado que en su casa del Arenal, al lado de la popular tertulia de Paco, tenía guardadas tantas y tan valiosas obras pictóricas y escultóricas como las que ha donado a nuestro Museo. Ellas suponen una considerable riqueza que, aportada a nuestro Museo, aumentan el prestigio de éste considerablemente.

El director del Museo señor Losada, ha llevado a cabo la instalación de las obras inteligentemente, aprovechando hasta el último extremo las escasas condiciones que para ello ofrecen los locales de dicho centro. Han resultado dos salas muy aceptables si bien no están en consonancia con la importancia del tesoro artístico que guardan. La ceremonia ha de resultar muy solemne, pues se ha preparado meticulosamente a fin de que el gesto magnánimo del señor Jado resalte debidamente.

La Colonia Zamorana ha celebrado hoy en la villa la festividad de su Santo Patrón San Atilano. Nunca hubiésemos creído que había en Bilbao tantos zamoranos como los que hemos visto reunidos con motivo de esta fiesta. Distribuidos en la villa hay varios cientos de hijos de Zamora y numerosas familias ya identificadas con nosotros. Hay también muchas y distinguidas y bellas señoritas zamoranas que han realizado la fiesta con su presencia. Antes de ahora hemos apuntado nuestra creencia de que no hay región española que no esté en Bilbao nutridamente representada. Cada día nos confirmamos más en ella. Zamora no es de las que menos nutridamente está representada a juzgar por la concurrencia en los actos que ha celebrado hoy esta Colonia.

Ha habido primeramente una función religiosa muy solemne en la iglesia de San Francisco y después—no hace casi falta consignarlo—un banquete fraternal en el Casino de Archanda.

Este Casino es el lugar donde cumplan todas las añoranzas de la patria chica que se producen en la villa.

Por la noche han celebrado los zamoranos un baile familiar en el popular salón «La Terraza». Claro que este carácter de familiar se ha diluido un poco en la práctica. Los bilbaínos se asocian a cuantas fiestas celebran las Colonias, sobre todo en los bailes, en los que suelen encontrarse muchos más hijos de Bilbao que de la región a que pertenecen los socios de la Colonia de turno. Esto demuestra que Bilbao ve con simpatía estas manifestaciones y se identifica con ellas.

Estas fiestas de la Colonia Zamorana han sido precedidas de una velada en la que explanó una conferencia nuestro convecino señor Iglesias Pinilla.

Recordamos esta conferencia porque en ella se pronunció el señor Iglesias Pinilla contra todos los tópicos adjuntados a Castilla, que, en su opinión, están en parte, ni gris, ni enjuta, ni es esta.

Nos parece muy bien esta actitud del señor Iglesias Pinilla por lo que tiene de horror al tópico. ¡Fuera el tópico!

Ya antes de ahora hemos tenido noticia del disgusto que estos dictados que se aplican comúnmente a Castilla, producen en los castellanos.

Ha ya, algún tiempo, el notable escritor bilbaíno señor Mourlane Michelena escribió un himno a Bilbao, para un concurso organizado por la Asociación de la Prensa local. Uno de los versos del himno era este:

«Alcese en tu hombro la enjuta Castilla para ver el mar».

Y aunque el dictado de enjuta estaba en este caso como la miel sobre hojuelas, la protesta no se hizo esperar y no tardó tampoco en llegar a Bilbao por conducto de algún periódico. Ni Castilla era enjuta... ni tenía que apoyarse en el hombro de Bilbao en absoluto para ver el mar puesto que disponía para regalarse con el panorama marino con un excelente puerto suyo en Santander. Y aunque el himno del señor Mourlane mereció los honores del primer premio, no mereció los plácemes de todos los castellanos.

Ahora ha vuelto a producirse la protesta. De todas formas no es Bilbao el exclusivamente culpable de la visión de Castilla ha que han podido contribuir tales tópicos, que si los han usado ciertos vates inoportunamente, seguramente, ha sido arrastrados por otros vates que no son nuestros.

INAKI. DATO, 14, 1.º

C:O:S:A:S

LA ERISPELA SE CURA

DICEN de Nueva York que el doctor Symmen ha descubierto un suero para combatir la erisipela.

La cura es rápida y aunque hasta ahora no se haya podido garantizar la curación total, el ochenta y cinco por cien de los casos tratados con el nuevo producto han sido curados en menos de una semana. En los demás casos, la cura ha oscilado entre diez y doce días.

El nuevo suero es aún de un precio muy elevado, pero se espera que dentro de poco podrá distribuirse gratuitamente, como el suero antidiftérico.

THEODORO DE KRANZBABL ODONTÓLOGO Ex-alumno de la Universidad de Pennsylvania (Filadelfia). Consultas de tres a cinco de la tarde. DATO, 20, 2.º

ELISA TORQUEMADA Sombrerera TIENE el gusto de ofrecer a su clientela los últimos modelos para invierno. DATO, 14, 1.º



LAS SEÑORITAS AVIADORAS

He aquí a la arriesgada señorita americana Ruth Elder, acompañada del capitán aviador George Haldemán, que a bordo del avión «American Girl» se dispone a partir dentro de poco para intentar el raid Nueva York - París.

«El verdadero peligro»

Con este título publica «La Vanguardia» de Barcelona, un artículo de don Emilio Sánchez Pastor, nuestro antiguo colaborador, en el que se discurre sobre la labor de los perturbadores y sus consecuencias. Las ideas fundamentales del artículo se contienen en los siguientes párrafos:

«Las masas no entienden por revolución el hecho de variar un Gobierno ni derribar un trono; todos los principios políticos que antaño entusiasmaban a los pueblos, carecen de fuer-

za para provocar un sencillo motín, la vida no la exponen hoy los que la daban siempre por alterar los términos de una Constitución política. Recuérdese lo que se preparaba en Italia, originando providencialmente el fascismo, recuérdese lo ocurrido en Austria, recuérdese la actitud del extremo radicalismo francés y se apreciará lo que ahora es, y desean las masas, una revolución.»

Las luchas modernas se verifican entre dos grandes fuerzas: los que pretenden acabar con toda organización social y con todo principio ético en las relaciones de los hombres, y los que tienen que defender sus hogares, su familia, sus propiedades, su patria, su religión y su vida. No hay matices entre estos dos campos que se puedan utilizar para el empleo de la violencia. Es una batalla de extremos en la que será aplastado todo el que se encuentre en medio.

Los que hoy pretenden realizar una revolución tasada y tengan la ilusión de señalar los límites a que haya de llegar, desconocen por completo la situación de su país, porque será tan difícil trazar un cauce como lograr que la inundación producida por un torrente devaste únicamente lo que a los intereses de quienes la facilitaron convenga.

En España hemos tenido ya bien definido el esquema de la revolución soviética; no nos olvidemos de la organización pistolera coincidente con la entrada de los comunistas en un cuartel de Artillería de Zaragoza.

Los que no perciben el peligro en que pueden poner los más altos intereses de su patria; los que no se hayan enterado de que en cuanto apliquen la mecha a la pólvora no va a estallar la que ellos necesitan, sino toda la que contenga el polvorín, pecan de inocentes y desconocen que han de ser las primeras víctimas de la tormenta.

-RADIO-

Sociedad Cooperativa de Electricidad

Esta Sociedad ofrece al público su tarifa de suministro para calefacción y usos domésticos al precio de VEINTICINCO céntimos de peseta, el kilovatio - hora, bajo las condiciones que se facilitarán en sus oficinas.

Primeras marcas. Muchas novedades recibidas para la próxima temporada.

¡¡SUPERHETERODYNO CON ALTA VOZ!! acumuladores, pila, 6 lámparas, etcétera, 575 pesetas

ALMACENES MENDIA Plaza Alfonso XIII, 26 MEDICOS Instrumentos y aparatos de cirugía, electromedicina, mobiliario, etc. A. BALLESTEROS Hernao, 20 BILBAO Teléfono núm. 3437

El Rey, Mussolini y Primo de Rivera

Lo que dice el «New York Sunday American». — La semejanza y las diferencias entre ambos jefes de Gobierno. — El Rey ante las campañas tendenciosas

Se ha editado lujosamente, el texto español de la entrevista celebrada por el Rey de España con el señor Hayden Talbot, del «Universal Service», y publicada en el «New York Sunday American».

Somete el periodista al Rey a un largo interrogatorio sobre problemas nacionales e internacionales, que no hay medio, por su extensión, de reproducir aquí. Ocupa la entrevista un folleto de 21 páginas de gran tamaño. Pero creemos interesante recoger la opinión de Su Majestad acerca de las diversas causas que provocaron en Italia y en España el advenimiento de Mussolini y de Primo de Rivera.

Dice así el señor Talbot en el relato de la entrevista:

«La comparación entre la posición relativa del señor Mussolini y el general Primo de Rivera, tema que yo propuse a la consideración del Rey don Alfonso, le intrigó no poco, sin duda alguna. Habló extensamente sobre el asunto, y no solo los comparó entre sí, sino también en cuanto a sus relaciones con sus respectivos Soberanos. De todo lo que Su Majestad dijo acerca del asunto, estoy autorizado para publicar aquí lo siguiente:

En la opinión de Su Majestad, el abuso repetido por los políticos durante largo tiempo fué la causa directa de la subida de ambos al Poder. Hay semejanza entre ellos en que es exacto que ambos tomaron la dirección del Gobierno gracias a un movimiento imprevisto. Es verdad que ambos han aportado grandes beneficios a sus países respectivos, pero una vez dicho todo esto, termina la semejanza. Mussolini era el jefe de un gran partido, ya existente y completamente organizado. El general Primo de Rivera tenía en torno de sí solamente un pequeño grupo de partidarios. En Italia el bolchevismo era la amenaza inmediata. En España era más bien la corrupción política la que Primo de Rivera tenía que eliminar. Lo que ya ha llevado todo a cabo es,

según Su Majestad cree confidencialmente, tan solo un preludio de los beneficios considerables que han de producirse.

Según el juicio concienzudo del Rey don Alfonso, la mejor prueba de que el pueblo español no ha sentido el advenimiento al Poder del general Primo de Rivera, ni ha ocurrido durante el tiempo que lleva en el Poder ninguna hostilidad contra él, es que el cambio total que tuvo lugar se realizó en la más completa tranquilidad. Además, la situación en todo el territorio de España no ha disfrutado nunca de mayor tranquilidad como desde Septiembre del 1923, a pesar de las informaciones alarmistas. Su Majestad cree a fondo que la toma de las riendas del Gobierno por el Gabinete realista, reflejó el deseo de la gran mayoría del pueblo y que todavía lo refleja.»

Respecto a las campañas que hacen algunos periódicos extranjeros, declaró el Rey:

«No es fácil describir la impresión que un español tiene que experimentar, cuando ve que los grandes diarios de los Estados Unidos y la Gran Bretaña, no publican noticia alguna honrando a España, pero dedican grandes encabezamientos de índole sensacional, procedentes de fuentes discutibles. Se leen informaciones sin fundamento sobre levantamientos sindicalis-

tas, complots para asesinar al Rey, intentos de oficiales del Ejército de dar muerte al general Primo de Rivera. Todos estos «canards» reciben la más amplia publicidad en los diarios extranjeros. No quiero sugerir, ni por un momento, que esos rumores no sean publicados con completa buena fé, pero es difícil oír tales falseamientos de la verdad, especialmente cuando España parece tener un desgraciado monopolio de estos acontecimientos. Los grandes estadistas y grandes jefes militares de otros países parecen estar inmunes a esta índole de publicidad poco grata. Sin embargo, yo me atrevo a asegurar que en ninguna otra parte del mundo están hoy día los jefes del Estado y del Ejército más seguros en su existencia cotidiana de la que están los de España.»

MUSICA Y PIANOS

Pianos de las mejores marcas, al contado y PLAZOS COMO NADIE, a gusto del cliente. Alquileres con derecho a propiedad. Afinaciones y reparaciones. Gramófonos y discos de todas las marcas. Inmenso surtido.

PIANOS DE OCASION DESDE 600 PESETAS

La casa más barata de España.

E. LUNA: Constitución 10 y 12.—VITORIA

# VIDA LOCAL, GACETILLAS Y SUCEOS

## Vitoria hace veinticinco años

Noticias publicadas por HERALDO ALAVÉS el 6 de Octubre de 1902

José Azcoaga, obrero de los talleres de la señora Viuda de Tolosana, tuvo la desgracia de que una máquina le alcanzara la mano derecha, destrozándole tres dedos de la misma.

Un matrimonio en la calle Nueva se hizo tales caricias que la mujer tuvo que ser asistida en el Hospital de un fuello que le proporcionó el marido.

En Salvatierra se celebraron las corridas de vaquillas, yendo en el correo infinidad de vitorianos, entre ellos varios coletas en embrión que iban a lucir sus destrezas en el arte taurínico.

La segunda vecindad de la Zapería celebró su fiesta de calle con los festejos acostumbrados.

Falleció la niña Carmen Crespo y Mocoora, hija del comandante de Infantería, don Adolfo.

### Asociación de Cultura Musical

## El concierto Costa-Roca

Francisco Costa es la exuberancia, la pasión, el sentimiento desbordante, el lirismo exaltado hasta lo inconcebible, que para desplegarse necesita a veces la infinita delicadeza y transparencia de su interpretación. Así rezaba el programa, y no se le puede poner peros una vez oído al gran violinista.

Su técnica depurada, exquisita, su dominio maravilloso del arco, mejor dicho su imperio energético, no le permite ni el más ligero desliz, ni la más tolerable niebla, son la escala de oro por donde su alma sensible, impresionable, delicadísima, sube al éxtasis arrobador con el arte supremo.

Nunca mejor escrita la semblanza de un artista, como la que hemos comenzado a copiar del programa, cuyo autor nos permitirá acabemos de transcribir.

Francisco Costa es el caso más extraordinario de sensibilidad artística de nuestra época. En sus viajes por toda Europa y por el Este de Africa, se ha reconocido en él al violinista que reunía las perfecciones técnicas de un Kubelik, un Elman y un Zimbalist, unidas a su belleza de sonido, y a una exquisita e intensa expresión, que no tiene hoy rival alguno entre los artistas de violín.

Su juego es de una morbidez, de una riqueza tal de matices que asombra y cautiva. Si en las pequeñas piezas de violín sabe contener el torrente de su sonoridad y transformarlo en un claro y cristalino arroyo, en las sonatas se despliega en toda su avasalladora riqueza y lo casi monstruoso de su tumultuosa genialidad.

Gran crítico fué el que así lo retrató.

Costa es, cierto, un sentimental, un apasionado, un romántico en el mejor sentido de la palabra, que transfiere o en toda su soberana grandiosidad o en toda su espiritual delicadeza ese interno sentimiento, que hiera su alma.

Su sordina tamiza en su puente como en ningún otro la voz más dulce y honda de un amor apasionado. No es sonido frío, es queja de garganta humana.

Verle erguido con el violín entre los brazos, los ojos cerrados, el cabello como un velo sobre la frente y el rostro hierático, bañado de sudor, es como ver la estatua viviente de un místico transfigurado. Costa prescinde del público, como los poetas, como los santos. Hay quien los cree locos; pero es una locura sublime. El vulgo no las distingue.

El gesto de Costa, que en otros parecería cursi, amanerado y ridículo, en él es simpático, atractivo, porque no lo busca, no es una fatua exhibición, sino la natural y espontánea expresión, que redunde en su cuerpo.

Y cuando el público, irreflexivo, le

## Del concurso de Salvatierra - El fallo del Jurado -

El Jurado nombrado para adjudicar los premios del Concurso estaba compuesto en la siguiente forma:

**Ganado caballar.**—Señores Pardos, Lasaga y Juarrero.

**Ganado vacuno.**—Señores Arciniega, (don Mateo y don Alvaro) y Lecuona.

**Ganado de cerda.**—Señores Odrizola, Berricano y Sánchez.

**Productos agrícolas.**—Señores Diaz de Mendivil, Echenique e Irazusta.

Su fallo para las diferentes secciones fué:

### SECCION 1.ª

**Caballos sementales de tres años en adelante.**—Primer premio, 250 pesetas, a Santos L. Guereñu, de Gaceo.

Segundo, 150, a Nicolás Alonso, de Berantevilla.

Tercero, diploma, a Gregorio Elorza, de Villafranca.

Cuarto, diploma, a Santos L. de Guereñu, de Gaceo.

### SECCION 2.ª

**Yeguas de vientre de cuatro años en adelante.**—Primer premio, 200 pesetas, a Juan J. García, de Gaceo.

Segundo, 100, a Honorio Orive, de Salinas de Añana.

Tercero, 75, a Cecilio L. Guereñu, de Gaceo.

Cuarto, diploma, a Simón Zárate, Otazu.

Quinto, diploma, a Pascasio Ocariz, de Echávarri.

Sexto, diploma, a Emilio Bardeci, de Arriñez.

**Potros y potrancas enteros o no, de un año en adelante.**—Primer premio, 100 pesetas, a Hilario Alzola, de Luzuriaga.

Segundo, 50, a Pedro Garay, de Narvaia.

Tercero, diploma, a José Arroniz, de Ullivarri.

### SECCION 3.ª

**Potros y potrancas de menos de un año.**—Primer premio, 100 pesetas, a Cecilio L. Guereñu, de Gaceo.

Segundo, 50, a Miguel Castillo, de Guevara.

Tercero, 25, a Leonardo Arrieta, de Vitoria.

Cuarto, diploma, a Miguel Beltrán, de Audicana.

Quinto, diploma, a Julián Ocariz, de Guevara.

Sexto, diploma, a Julián Goicoechea, de Arriñez.

### SECCION 5.ª

**Garzones reproductores.**—Primer premio, 200 pesetas, a Ambrosio Arbosó, de Estarrona.

Segundo, 100, a Sandalio Arbosó, de Asteguieta.

Tercero, diploma, Agustín López, de San Román.

Cuarto, diploma, Remigio Beltrán, de Arriñez.

### SECCION 6.ª

**Machos o mulas de un año en adelante.**—Medalla, a Secundino Martínez.

### SECCION 7.ª

**Muletos y mulas de menos de un año.**—Primer premio, 100 pesetas, a Simón Zárate, de Otazu.

Z Segundo, 75, a Rufino Ibañez, de Alegría.

Tercero, 50, a Silverio Landa, de Guereñu.

Cuarto, 25, a Fermín Ilárraza, de Echávarri.

### GANADO VACUNO

#### SECCION 8.ª

**Toros sementales terrenos o pirenaicos, de dos años en adelante.**—Primer premio, 200 pesetas, Ramón Irazusta, Modelo.

Segundo, 100, a José S. Román, de Eguilaz.

Tercero, diploma, Melitón Ochoa, de Aspuru.

#### SECCION 9.ª

**Toros sementales raza suiza, de dos años en adelante.**—Primer premio, 200 pesetas, Ramón Irazusta, Modelo.

Tercero, extraordinario, a Emilio Bardeci, de Arriñez.

Cuarto, extraordinario, a Eugenio Luzuriaga, de Heredia.

#### SECCION 10.ª

**Novillos enteros hasta dos años, terrenos o pirenaicos.**—Tercer premio, 50 pesetas, a Ramón Irazusta, Modelo.

Tercero especial, a Dámaso Villar, de Heredia.

Cuarto extra, a Antonio Yoldi, de Salvatierra.

Quinto extra, a Melitón Ochoa, de Aspuru.

#### SECCION 11.ª

**Novillos enteros hasta dos años, raza suiza.**—Primer premio, 150 pesetas, a José S. Román, de Eguilaz.

#### SECCION 12.ª

**Vacas de dos años en adelante, terrenos o pirenaicos.**—Primer premio, 150 pesetas, Ramón Irazusta, Modelo.

Segundo, 100, idem idem.

Tercero 50, a Eustaquio Letamendi, de Aspuru.

Cuarto, diploma, a Valeriano Sabando, de Arriola.

Quinto, diploma, Gregorio Nanclares, de Vicuña.

Sexto, diploma, a Justo Gauna, de Vicuña.

#### SECCION 13.ª

**Vacas de dos años en adelante, raza suiza.**—Primer premio, 150 pesetas, Ramón Irazusta, Modelo.

Segundo, 100, Idefonso Castillo, de Salvatierra.

Tercero, 50, a José Cerain, de idem.

## De la Audiencia

### HOMICIDIO Y LESIONES

Conforme anunciamos ayer, a las diez y media de hoy ha continuado el juicio oral que por homicidio y lesiones se sigue contra Hilario Alonso, habiendo declarado todos los testigos propuestos por las partes.

El letrado defensor, señor Aragón y Urbiztondo, después de terminada la prueba testifical ha solicitado del Tribunal la suspensión de la vista por media hora al objeto de modificar las conclusiones que tenían formuladas con carácter provisional. Reanudada la vista, el señor presidente en vista de lo avanzado de la hora ha suspendido el juicio para continuarlo a las cinco de la tarde.

### SENTENCIAS

En la causa seguida en el Juzgado de Instrucción de Laguardia, contra el procesado Victorino Valderrama, el Tribunal ha dictado sentencia condenándole por un delito de lesiones graves de que le acusaba el Ministerio Público, a las penas de un año y un día de prisión correccional, accesorias, costas e indemnización al perjudicado Juan Pérez en la suma de 500 pesetas.

— 0 —

Fermín Montoya, procesado por varios delitos de robo, ha sido condenado a las penas de dos meses y veintidós días de arresto mayor, accesorias y costas, por concurrir en favor del acusado la circunstancia atenuante privilegiada de ser menor de 18 años y todo con la limitación de que el máximo de duración de la condena no podrá exceder del triple de tiempo de la más grave de las penas expresadas.

— 0 —

Seguida causa en el Juzgado de Instrucción de la capital, contra Cesáreo Sarralde, por el delito de tenencia ilícita de armas, el Tribunal ha dictado sentencia absolviendo al encartado con toda clase de pronunciamientos.

## Joaquín Esevenri Profesor de Canto, Piano y Harmonía Manuel Iradier, 54, primero VITORIA

Cuarto, diploma, a Julián Ibañez, de Idem.

#### SECCION 14.ª

**Novillas hasta dos años, terrenos o pirenaicos.**—Segundo premio, 100 pesetas, a don Dámaso Villar, de Heredia.

Segundo, extra, 50, a Dámaso Viçuña, de Langarica.

Tercero extra, 50, a Mateo Ochoa, de Heredia.

#### SECCION 15.ª

**Novillas de dos años de cualquier raza o condición.**—Tercer premio, 50 pesetas, a Antonio Centol, de Salvatierra.

(Continuará).

## La Comisión Provincial

En la última reunión se han adoptado los siguientes acuerdos:

Que se revoque la providencia de la alcaldía e imponer al denunciado señor Mariano Salazar Hierro, vecino de Berberana las responsabilidades administrativas conforme al juicio administrativo seguido contra él, ante la alcaldía de Lacozmonte por infracción del Reglamento de arbitrios provinciales.

—Que se apruebe y que se reintegre al arca el trigo repartido, según el del arca de Misericordia del pueblo de Azúa, remitida a consecuencia de reclamación formulada por el vecino de dicho pueblo don Luis Ruiz de Munain.

—Que se apruebe el presupuesto de la Junta de Caridad del Ayuntamiento de Amurrio, correspondiente al ejercicio actual.

—Que se abonen 430,75 pesetas que son de cargo de esta Diputación, según las relaciones de estancias causadas en septiembre último por los menores de esta Provincia intervenidos por el Tribunal para niños de Vitoria.

—Que se acceda a la súplica de la Sociedad de Automóviles «La Unión» devolviéndole 1661,48 pesetas, 80 por 100 de las 2.104,20 pesetas que tiene ingresadas en la Delegación especial de Hacienda de esta provincia por Heanón de conservación y reparación de carreteras.

—Que se apruebe previo ingreso de 10 por 100 del valor y que vuelva para su inspección la diligencia de señalamiento de leñas foguerales correspondientes al año 1928 y para los habitantes del Ayuntamiento de Navaridas.

—Id. id. id. correspondientes al año 1928 y para los habitantes del Ayuntamiento de Leza.

—Que se impongan las responsabilidades del caso, ampliando la multa a don Lete Orive, vecino de Corro, según las denuncias hechas contra él y contra algunos vecinos de Villavieja de Valdegovia por corta abusiva de 14 pies de pino del monte común y su transporte sin la guía correspondiente.

—Que se acceda a lo solicitado por el Ayuntamiento de Llodio, concediéndole la autorización para el reconocimiento, marcación y venta de arbolado, trocos y leñas decadentes y secos de los montes comunes y que remitan a la de la subasta de la venta.

—Que se apruebe la relación de gastos presentada por la Dirección de Montes por repoblaciones efectuadas en el ejercicio de 1926-27 y por otros ordenando a Intervención extienda el abramiento.

—Que por convenio hecho anteriormente se de por terminado el asunto y que se archive, referente a las protestas de un proyecto de cierre de terrenos comunales para su repoblación por varios vecinos de Lezama.

—Que informe el Ayuntamiento sobre la denuncia de don Nicolás Sáez, vecino de Lanciego contra don Emilio Martínez, por no haber dado de alta a los efectos tributarios un rebaño de ganado lanar.

—Que se rectifique a su favor la clasificación de cédula personal de doña Amparo Augustin.

## Dolores Giménez Profesora en partos — Rioja, 1, 3.ª dcha —

Mantas de lana  
Jerseys de todas clases  
Abrigos  
Géneros superiores más baratos  
que en fábrica

POR CESACIÓN DE NEGOCIO

CASA AZCARRAGA

Postas, 1 y Plaza Alfonso XIII, 22

VITORIA

## C. Aparicio Guisasola MÉDICO

Ex-alumno interno de la Clínica del Dr. Bourkaib, de la Casa de Maternidad de Madrid.

MATRIZ Y PARTOS.

DATO, 36, 2.ª.—Consulta de 3 a 5.

# NOTICIAS DEPORTIVAS Y CRÓNICA RELIGIOSA

## GACETILLAS

PROGRAMAS de las obras que ejecutará la Banda Municipal hoy jueves, de ocho a nueve y media, en el Paseo de la Florida.

- 1.ª «Altza-Gastiak», pasodoble vasco.—Beoide.
- 2.ª «La Dolores», fantasía.—Bretón.
- 3.ª «Il Pagliacci», fantasía.—Leocavallo.
- 4.ª «Cánticos de España», pot-pourri.—Urres.

El Fabricante del ABONO CENTRADO HALLMAYER para flores y plantas, deseando demostrar la bondad de su producto, repara gratuitamente muestras (lo parte gratuita para una maceta) e invita al público a ensayarlo.—Véase ANUNCIO ILUSTRADO página 6.ª

### SEVICIO METEOROLOGICO.

Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

**A las OCHO de la mañana**  
 Presión atmosférica, 722,5.  
 Termómetro seco del psicrómetro, 8,2.  
 Termómetro húmedo, 8,2.  
 Humedad, 100.  
 Temperatura máxima, 23,8.  
 Temperatura mínima, 6,8.  
 Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0.  
 Estado del cielo, niebla.  
 Viento, calma NE.

**A la UNA de la tarde**  
 Presión atmosférica, 720,8.  
 Termómetro seco, 19,4.  
 Termómetro húmedo, 12.  
 Humedad, 36.  
 Estado del cielo, despejado.  
 Viento, ventolina N. NE.

No pienses que es un reclamo, prueba el **San Roque Quinado**. Que yo te lo garantizo que apenas lo hayas probado, en tu interior muchas veces, Mil gracias tú me habrás dado.

**Gran aperitivo Tónico Reconstituyente.** Propietario: **Tejada y Comp.ª** (Sucesor).—Areta (Alava) Representante: **Pablo Ozaeta, Plaza Bilbao, 3. Vitoria.**

**POBLACION PENAL.**—Existencia anterior: Varones, 9. Hembras, 6.—Total 15.  
 Altas 2. Bajas 1.—Quedan 16.

**CALLOS**  
 No se lamenta usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que sólo es obra de su incuria. El que tiene la carnicería es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

**UNGUENTO MAGICO**  
 No falla en un solo caso. Pregunte a cuantos lo han usado y oirá usted maravillas. Pídalo en farmacias y droguerías, 1,50. Por correo, 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 4. Madrid.

**REGISTRO CIVIL.**—El facilitado en el día de hoy por el Juzgado Municipal, es el siguiente:  
 Nacimientos: tres varones y dos hembras.  
 Matrimonios: ninguno.  
 Defunciones: Juana Lafuente y Pérez, 66 años, viuda, Cuchillería número 79.

**TONICO RECONSTITUYENTE**  
 En irregularidades de la menstruación, nutrición defectuosa y debilidad. La **Bioforina Cárcamo** da resultados magníficos.—Tónico reconstituyente de primer orden.



## LOS DEPORTES



### CRONICA DE MADRID.

## Los encuentros interregionales

Toda no sabemos por qué una Asamblea de fútbol acordó suprimir el campeonato nacional de regiones. Seguramente lo hicieron por no encontrar otra manera de hacer más daño al fútbol español. Las mismas razones debieron impedirles a tomar esta medida que a aquella otra por medio de la cual suprimieron también el campeonato de España de segunda categoría. Si no tuviéramos más en qué apoyar nuestro odio a las asambleas nacionales de fútbol estos dos acuerdos tomados en sendas asambleas bastarían y sobrarían para ponernos a temblar tan pronto se nos hable de una nueva asamblea próxima a celebrarse.

Pero fuere por una o por otra causa lo único cierto es que el campeonato nacional de regiones fué suprimido en una asamblea de fútbol, y que con ello se causó un daño tremendo al deporte del balón redondo practicado en la Península.

Recordando un poco lo que era el campeonato de regiones podemos darnos mejor cuenta de cómo al suprimirse se causó un grave daño al deporte español. Este campeonato tenía, entre otras muchas, una ventaja indudable: el de dilucidar a qué región correspondía la supremacía en el fútbol nacional. Otra no menor era la de presentar ante el gran público a los jugadores sobresalientes que por militar en las filas de clubs modestos no podían de otra manera conseguir que la masa de espectadores les admirare y que los seleccionadores nacionales les tuviesen en cuenta al formar los cuadros representativos de la nación.

Pero los asambleístas no se pararon a reflexionar. El campeonato de regiones molestaba a algunos clubs potentes que no querían ver a sus jugadores defender otros colores que no fueren los de su equipo y acordaron pedir primero y aprobar después el que campeonato tan beneficioso fuese suprimido ya que en definitiva, quienes únicamente ganaban algo con él eran los jugadores de clubs modestos y el público. Y, a los grandes clubs Yles importan muy poco los equipos modestos y menos aún el público cuando no se aproxima a la taquilla para entregar unas pesetas que vayan directamente a la caja del club o al bolsillo de algún jugador o directivo.

Y el campeonato de regiones se suprimió. De cuando en cuando alguna región acuerda celebrar un partido con el «once» representativo de otra. Pero ya no es igual que cuando se disputaban el campeonato nacional. Ahora cuando juegan lo hacen amistosamente, acaso, acaso, con exceso de amistad. Falta en estos encuentros la emoción campeonil. Los jugadores se emplean con un exceso de prudencia reservándose para los encuentros de campeonato y lo que pudiera resultar un gran encuentro queda reducido a un partido vulgar sin emoción ni interés.

Eso mismo ha sucedido con el encuentro disputado en Madrid por las selecciones de Cataluña y Cen-

tró. Memorables fueron aquellos encuentros que en Bilbao jugaron ambas selecciones en la final de un campeonato de España. Fueron dos encuentros aquellos llenos de emoción, de interés. Todos los jugadores actuaban con el interés el interés que se pone en todos aquellos partidos que apasionan y el resultado fué dos grandes encuentros de buen fútbol. Cataluña consiguió aquel año llevarse el campeonato nacional.

Pero bien diferente de aquel encuentro fué este que en el Stadium jugaron catalanes y madrileños. No hubo en él la emoción del campeonato, no hubo el interés que un encuentro entre regiones debe despertar. Y el resultado tenía que ser el que fué: un partido corriente, vulgar, el triunfo correspondió a quien más interés puso en la contienda: a Castilla.

Jugaron los castellanos con interés, y la selección catalana fué arrollada, vencida. Cuatro tantos a cero fué el resultado obtenido y bastará con añadir que fué un resultado justo. Los madrileños faltos de los mejores jugadores re-

gionales, faltos de Triana, de Quesada, de Peña, de Félix Pérez y de varios jugadores más supieron contrarrestar estas ausencias con un juego pletórico de entusiasmo. Y la selección catalana en la que tan solo se notaban dos ausencias fué imponente para contener la avalancha de los centrales.

De haber sido de campeonato los catalanes hubieran puesto en el encuentro más interés. Y, si los catalanes hubieran obrado así el encuentro habría resultado uno de esos partidos que tardan años y años en borrarse de la mente del afortunado espectador. Desgraciadamente el encuentro no era de campeonato, los catalanes tienen su campeonato regional muy próximo y ambas cosas se juntaron para que no opusieran al triunfo madrileño—que de todas maneras se habría conseguido—una más grande oposición.

Terminaremos lamentándonos una vez más de que una asamblea nacional de fútbol por causas hasta ahora ignoradas suprimiera uno de los más interesantes torneos del fútbol español. Y pidamos que ya que es inevitable que de cuando en cuando se celebren asambleas, sean estas en la menor cantidad posible.

EDUARDO DE GUZMAN.  
 Madrid, octubre de 1927.

### NUESTRAS CRONICAS

## :- Cosas de casa :-

### ALPINISMO

**EL ULTIMO DE «PYRENAICA»**  
 Ha llegado a nuestro poder el sexto número de la revista «Pyreñaica» (Anales de la Federación Vasco-Navarra de Alpinismo) correspondiente a los meses de Julio, Agosto y Septiembre.

La publicación de su sumario es el mejor elogio que podemos hacer de este número, más ameno e interesante, si cabe, que los que en trimestres pasados vieron la luz. Hélo aquí.

Sierra Nevada, Mulhacén, Veleña, por **Andrés Espinosa**.—Accidentes deportivos. Los peligros del Alpinismo, por **Emilio de Apráiz**.—Excursionismo. Impresiones de un viaje, por **Igoa**.—Apuntes de una excursión por el Pirineo Central, por **Jesús Espel**.—Moncayo, por **F. Drutui**.—Manuel Galo Bacigalupe (q. e. p. d.), por **Za**.

A tan interesantes trabajos, ilustrados con preciosas viñetas de «Igoa», Labayen y Goiko, así como un croquis de Espinosa y varias fotografías de éste y de Espel, sigue la sección oficial e informativa y una completa sección bibliográfica.

### BOXEO

#### OSASUNA-DEPORTIVO ALAVES

Hay muchos deseos en Vitoria de presenciar el juego del Osasuna después de su triunfo sobre la Real Sociedad de San Sebastián.

De Pamplona llegan noticias de que los rojos vendrán con las de Caín, ya que tienen clavada una espina muy larga con los diferentes resultados obtenidos por el equipo local en los partidos amistosos que han jugado.

Nos aseguran que el Osasuna traerá el mismo equipo que derrotó a la Real Sociedad y que no es conocido desde la fecha que jugó el partido con el Deportivo Alavés.

Estas noticias nos permiten poder asegurar que el partido del próximo domingo será uno de los más interesantes de la temporada.

#### ARENAS - ATHLETIC

Con motivo de la solemnidad del día, esto es, el partido de campeonato regional entre los dos equipos galitos de Vizcaya, no habrá en la Región otros partidos de campeonato que el que celebren los dos eternos rivales.

Un detalle importantísimo. El Arenas ha recusado a todos, así absolutamente a todos los árbitros vizcaínos y en consecuencia el arbitraje será encomendado a un colegiado del centro; Escartín o Cárcer, por orden de preferencia.

Bueno es que quede registrado en nuestro archivo este detalle. Porque estamos seguros que, no andando mucho el tiempo, hemos de tener necesidad de sacar a relucirlo.

### FOOT-BALL

#### ¿CUANDO ES LA PROXIMA?

Son infinitos los aficionados que se acercan a nosotros para preguntarnos cuándo nos da Juanito Alberdi otra velada. Tal es el sabor de boca que dejó la última.

Nada en concreto podemos contestar a los curiosos aficionados. Como Juanito tiene que tocar más palitos que un «jazz» antes de ultimar los detalles de una velada de boxeo, es difícil poder precisar la fecha de la próxima. Pero creemos no tardará, porque Alberdi no tiene en su «bosque» un pelo de tonto y como el último sábado ganó algún dinero y el ambiente es completamente favorable, tratará de no desaprovecharlo.

¿Cómo están los tiempos! ¿verdad Juanito?

### CICLISMO

#### EL CAMPEONATO VASCO CONTRA EL RELOJ

Publicado ayer el reglamento para esta importantísima carrera por invitación, diremos hoy los nombres de los que han sido designados para representar a cada una de las tres provincias. Son: Juan Bautista Vallejo y Alejandro Ortiz de Urbina, por Alava; Ricardo Montero, Luciano Montero, Enrique Aguirre y José Elorza (¡vaya lote!) por Guipúzcoa; Francisco Céspedes, Segundo Barrutabeña, Justino Adrada y Fernando Ibáñez, por Vizcaya.

Por lo que respecta a nuestros corredores, casi nos atrevemos a asegurar que solo nos representará, de poder conseguir permiso y ayuda necesaria, el campeón de velocidad de Alava, Alejandro Ortiz de Urbina, ya que Vallejo tiene sobre sí una penalización que debe cumplir antes de tomar parte en carreras organizadas por la U. V. E.

## Crónica religiosa

### CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 7. Viernes.—Nuestra Señora del Rosario.—Santos Marcos, papa; Julia, Justina, vírgenes; Sergio, Baco, Marcelo y Apuleyo, mártires; Augusto y Helano, presbítero.—La Misa y Oficio divino son de Nuestra Señora del Rosario, con rito doble de segunda clase y color blanco.

—o—

San Marcos, papa, romano de nación, sucedió a San Silvestre el día 16 de enero del año 331, y sólo ocupó la Silla Pontifical, durante ocho meses y veintidós días, hasta el 22 de octubre. Las virtudes de San Marcos durante su Pontificado fueron tan dignas de admirarse, que el pueblo se hallaba prendado del Santo Papa, resonando por todas partes su nombre con general aplauso. Celaba con extraordinaria vigilancia el culto de Dios, y castigaba los defectos que hallaba en sus ministros; a algunos los mandó poner en rigurosas prisiones, porque los encontraba con defectos que perjudicaba a su grey. Algunos autores le atribuyen la fundación de dos Basílicas y varios escritos; pero habiendo sido su Pontificado tan corto, se duda con bastante fundamento de estos hechos. Concedió al obispo de Ostia el uso del palio, por el antiguo privilegio que tiene de consagrar al Sumo Pontífice. Según asegura San Jerónimo, falleció el día 7 de octubre del año 336, imperando Constantino Magno. Fué sepultado en el cementerio de Balbina, en la misma capilla que él había mandado edificar, y su culto es antiquísimo en la Iglesia romana. Se encuentra memoria de un templo que llevaba su nombre y del que se hizo mención en uno de los primeros Concilios de Roma, celebrado en tiempo del Papa Simalo, a fines del siglo V.

**Máxima.**—No es la paga la que hace un buen soldado, maestro, artista o trabajador, sino las especiales aptitudes y condiciones de cada uno de ellos.

### ADORACION NOCTURNA

El Turno 5.º «Corazón de Jesús» velará al Santísimo Sacramento, en la capilla de PP. Jesuitas, en la noche de hoy.

Mañana viernes, el Turno primero «Virgen de la Blanca». Ambas Vigilias darán comienzo a las diez en punto.

### PRIMER VIERNES DE MES

#### Parroquia de Santa María

La Congregación del Apostolado de la Oración de la Parroquia de la Santa Iglesia Catedral celebrará mañana, primer viernes, el ejercicio mensual en obsequio del Santísimo Corazón de Jesús.

A las seis y siete y media de la mañana se tendrán las Misas de Comunión general.

El ejercicio de la tarde se verificará a las seis y media, con Exposición de Su Divina Majestad, estación, santo rosario, plática, acto de desagravios y bendición y reserva del Santísimo.

#### En San Miguel

La Congregación del Sagrado Corazón de Jesús y del Apostolado de la Oración, erigida canónicamente en la iglesia de San Miguel, celebrará mañana, primer viernes de mes, sus cultos acostumbrados en obsequio del Delfino Corazón, en la forma siguiente:

Por la mañana, a las seis y media y ocho, habrá Misa y Comunión general, que terminará con las cinco visitas al Corazón de Jesús y el acto de consagración.

Por la tarde, a las seis y media, después de la exposición de Su Divina Majestad se rezará la Estación, Santo Rosario y sermón que predicará el presbítero don Gregorio Olalde, Capellán de HH. Corazonistas. Al final se hará el acto de desagravios y Bendición del Santísimo.

#### EN EL CARMEN

Hoy jueves ha dado comienzo en la iglesia de PP. Carmelitas, la novena en honor de la gran Santa española, Teresa de Jesús, cuyos cultos anunciábamos en el número de ayer, en esta misma sección.

GORKA.

## Compañía de los Automóviles de Alava

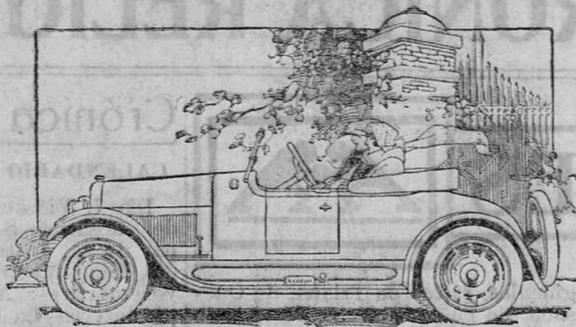
:- Servicio entre VITORIA y BILBAO :-  
 Por OCHANDIANO: a las ocho de la mañana y cinco de la tarde.  
 Por UBIDEA: a las nueve de la mañana y cuatro de la tarde.  
 Por MURGUIA: a las cuatro y media de la tarde.  
 PRECIOS de los billetes entre Vitoria y Bilbao: 1.ª clase, 6 pesetas; 2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50 pesetas.  
 DESPACHOS DE BILLETES: En VITORIA, Cadena y Eleta, a.º 5, y en BILBAO, Restaurant del Hotel Arana.

# Gran FERIA del Automóvil de Ocasión

MAS DE 40 COCHES

desde el 5 H. P. en adelante. Todos garantizados de buena marcha.

Vale la pena de una visita o consulta por correo.



Para compra y venta de automóviles usados diríjense a la Gran FERIA del Automóvil Usado Mañá, 9—SAN SEBASTIAN

# Luminosos "NEON"

PROCEDIMIENTO PATENTADO

Anuncio moderno, elegante, de visualidad fantástica, engrandece la población, la hermosa e ilumina tan solo con el consumo de una pequeña bombilla.

FIJAOS en el colocado en el HOTEL FRANCIA.

Pedid Presupuestos al Representante en VITORIA.

VIUDA E HIJOS DE J. LINACERO

Lea usted HERALDO ALAVES

# Compañía Trasatlántica

Servicios regulares

Línea del Cantábrico-Cuba Méjico

El vapor «Alfonso XIII» sale de Santander el día 13 de octubre y el 15 de la Coruña.

Línea Mediterráneo - Cuba - Méjico - Galvestón.

El vapor «Montevideo» saldrá de Barcelona el día 21 de octubre y de Cádiz el día 27.

Línea de Venezuela-Colombia

El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el día 18 de octubre y de Cádiz el día 23.

Línea de Buenos Aires

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el día 16 de octubre y de Cádiz el día 19.

Línea de Fernando Poé

El vapor «San Carlos» saldrá de Barcelona el día 15 de octubre y de Cádiz el 20.

Línea de Filipinas

El vapor «C. López López» saldrá de Barcelona el día 15 de octubre.

Servicio tipo Gran Hotel. T. S. H. Radiotelefonía. Capilla. Orquesta, etc., etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantiene a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servicios por líneas regulares.

PARA INFORMES: AGENCIA DE LA COMPAÑIA: CALLE SEBASTIAN FERNANDEZ (a) DOS PELOS: VITORIA.

**MAQUINAS SINGER PARA COSER**

FRUNCIDOR, TRENZADOR, DOBLADOR, MARCA Y REGISTROS, RIBETeadOR, ACOCHADOR

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

## Banco Popular de los Previsores del Porvenir

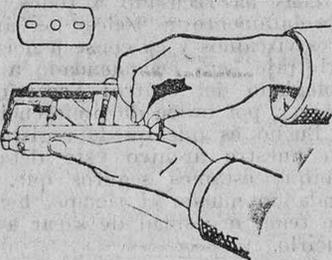
CAPITAL 10.000.000 DE PESETAS  
Domicilio social MADRID. — PENALVER, 22.

SUCURSALES en Alcázar de San Juan — Almagro — Benifayo — Bilbao — Grao Valencia — Jaén — Játiva — Jérez de la Frontera — Sevilla y VITORIA, Plaza de la Provincia, 11.

OPERACIONES QUE REALIZA: Caja de ahorros — Cuentas corrientes — Préstamos y créditos — Giros y transferencias — Descuentos en letras — Compra y venta de valores, etcétera.

## ¿Vd. se afeita?

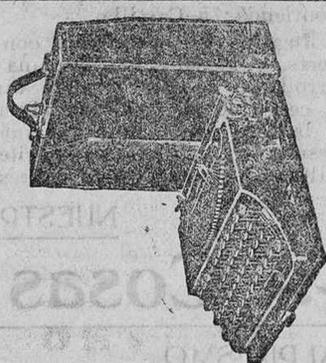
El «Allegro» es el primero y único aparato que afila y suaviza de verdad las hojas de afeitar. HACED LA PRUEBA: Presentad una hoja desechada al vendedor del «Allegro» y la pondrá mejor que nueva en pocos momentos, en presencia vuestra, y con esta hoja, tratándola con el «Allegro», os afeitaréis durante un año a diario mejor que con una hoja nueva no estrenada.



«ALLEGRO» patentado en 16 países.

Delegado para España y Colonias:

Depositario oficial para toda la Provincia: EMILIO ZULAICA, Armería, Independencia, 7, VITORIA, San Sebastián, Guipúzcoa



Nueva Remington  
Modelo 1926  
Plaza Bilbao, 3 - Teléfono 392  
Apartado n.º 25  
Pablo Ozaeta  
Cintas mecanográficas

HERALDO ALAVES se vende en el «hall» del TEATRO PRINCIPE

PROBAD LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES IZQUIERDO

VITORIA

## Almacenes LA BOLSA

Florida, 23.—Teléfono núm. 471.—Arca, 13.

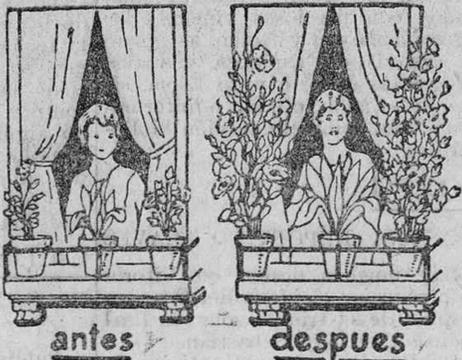
Bonito y variado surtido en objetos útiles para regalos, con precios económicos. Últimas novedades.

Butacas mimbre, desde tres pesetas VISITAD ESTA CASA

## Maderas-Machihembrados Rafael Retana

Hijo de J. Retana  
Teléfonos 509, FLORIDA (junto a la Plaza de Torres) 374 — SERVICIO A DOMICILIO

«La Exportadora», Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.—Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de seguridad, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.



Sus flores y plantas se morirán de hambre, si no se les proporciona en su debido tiempo el alimento necesario en forma de:

Abono para las plantas «HALLMAYER»  
Ptas. 0,75 paquete de 125 gramos  
Ptas. 1,00 paquete de 250 gramos  
Ptas. 1,50 paquete de 500 gramos  
Ptas. 2,50 paquete de 1 kilo.

Se regala una muestra (lo necesario para una maceta), al que presente este anuncio recortado en Casa de la Droguería RICARDO BUESA, Cadena y Eleta, 2.

## Antirreumático RE Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

Lea usted HERALDO ALAVES

## AZPIAZUH. nos

San Prudencio, 7 y 7 bis.-VITORIA  
Muebles y Alfombras — Alta Novedad  
VISITAD ESTA CASA

## Jabón Lagarto

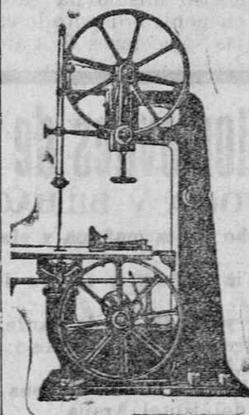
SIN RIVAL PARA EL LAVADO Y CONSERVACION DE LA ROPA

De venta: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías

Florida, 28 — Teléfono 244  
Talleres de Fundición y Construcción de Maquinaria

ARMENTIN Y CORRES  
CALLE DE LA MAGDALENA (prolongación)  
TELEFONO 455  
VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Carros para el aserrado de grandes troncos. Cepillos, Tupia, Tornos, Barreños, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Máquinas de afilar cuchillas. Accesorios.  
Presupuestos gratis a guisa de coleccion.



# Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850  
En la institución de Crédito más antigua en España. Funciona bajo la garantía del Estado, Ayuntamiento y el Protectorado del Gobierno.  
Capital y reservas . . . . . 2.429.000 Ptas.  
Número de imponentes . . . . . 18.500  
Capitales impuestos . . . . . 31.500.000

**Principales operaciones**  
— Préstamos —  
Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos  
— Imposiciones —  
En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

**DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS**

CAPITALES IMPUESTOS		CAPITALES IMPUESTOS	
Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	304.050	Año 1910	7.992.208
Año 1880	2.858.092	Año 1915	10.079.912
Año 1900	5.160.897	Año 1920	15.363.818
Año 1906		Año 1926	31.000.000

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

## Dr. Olavarría

EX MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT AN  
DE BURDEOS :: EX AYUDANTE DEL  
DR. MOURE  
GARGANTA - NARIZ - OIDO  
Consulta diaria: de diez a una por la mañana  
y de cuatro a seis por la tarde.  
DATO, 6, 3.º, izquierda  
SI QUERIS LAVAR BIEN  
y con economía vuestra ropa, usa  
JABON



Con su uso se obtiene no solo una  
LIMPIEZA completa de la ropa, si  
que también una ASEPSIA perfecta y  
por la dosificación especial de su  
composición se le asegura una larg  
DURACION  
Probad, y os convencereis  
Pedido en todos los Ultramarinos  
Fabricado por FELIX LASCARAN  
— VITORIA —

## Buzones de la Buena Prensa

¿Tiene usted en cuenta que los  
buenos periódicos que, una vez  
leídos, deposita usted en los bu-  
zones van a parar, diariamente,  
además de a los sitios que días  
pasados indicamos, a los Centros  
de Beneficencia?

## Música :: Aparatos parlantes :: Rollos

### Casa PEREZ

Pianos. Marcas garantizadas. Ventas  
al contado y a plazos de varios años.  
Sin competencia.  
PLAZA NUEVA 32.—Vitoria

## “La Unión y el Fénix Español,”

Compañía de Seguros Reunidos.  
Agencias en todas las provincias  
de España, Francia y Portugal.  
Sesenta y dos años de existencia.  
Seguros sobre la vida. Seguros con-  
tra incendios. Seguros de valores.  
Seguros contra accidentes. Seguros  
marítimos. Capital Social 12.000.000  
de pesetas efectivas, completamente  
desembolsadas.  
Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA,  
General Loma, 2, 2.º — VITORIA

## Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niño, encon-  
trará usted en mis escaparates marcados con precios de verdaderas  
ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consuma-  
ción, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace  
todos los meses.

### Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibález  
SON LOS MEJORES NO CONFUNDIRSE  
PLAZA NUEVA, 11 Y PLAZA DE BILBAO, 4  
VITORIA — TELEFONO 891

## Garage “La Unión,”

SERVICIO ENTRE VITORIA Y  
BILBAO, CON OMNIBUS  
«SAURER»  
Salidas de Vitoria: 8,30 mañana  
y 4,30 tarde.  
Salidas de Bilbao: 8,40 mañana  
y 4,30 tarde.  
Precios, a Bilbao: 1.ª, 8 pesetas;  
2.ª, 4,50 y 3.ª, 3,50.  
Administraciones:  
VITORIA, Fueros, 7.  
BILBAO, Bar Carabanchel, Are-  
nal, 10.  
REPARACION  
de AUTOMOVILES en general.  
Stock completo de Neumáticos  
«Michelin» y de aceites y grasas  
de la «Vacuum oil Company»  
— S. A. E. —  
Accesorios diversos para automóvi-  
les Europeos y Americanos.

## F. MOLET MÉDICO

Enfermedades del aparato respiratorio  
Aplicaciones de PNEUMOTORAX  
RAYOS X Dato, 35, 1.º

## Especialidades Ortopédicas

Fabricación y adaptación de  
Aparatos Ortopédicos para desvia-  
ciones de Pies, Piernas, Espalda,  
Mal de Poot. Fajas de Embarazo y  
afecciones del Abdomen, Piernas  
artificiales, Hernias, Parálisis, Ti-  
rantes omopláticos para enderezar  
el dorso y todo lo relacionado con  
la Ortopedia.

## PRIM Ortopédico

M. IRADIER, 4  
— VITORIA —  
**SEGUROS**  
de responsabilidad civil e incendio para  
automóviles :: Colectivos contra acciden-  
tes del tra :: Individuales  
Nadie con más garantías ni más economi-  
cos que

## “La Vasco-Navarra,”

Subdirector en Alava: Antonio Urdaz y de Santiz

# “AURORA,”

Compañía Anónima de Seguros  
CAPITAL DESEMBOLSADO 4.500.000 PESETAS  
Fundada en Bilbao el año 1900  
CONSÚLTENSE SUS VENTAJOSAS CONDICIONES PARA SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
Subdirector para la provincia de Alava: JULIO BERRIGANO.—San Prudencio, 14, 2

## C. las Marítimas Francesas

C. G. Transatlántique  
C. SUD ATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS  
Línea Brasil, Uruguay y Argentina  
Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
Día 3 de Octubre «Malte» | Día 8 de Noviembre «Groix»  
» 24 de Octubre «Belle Isle» | » 21 de Noviembre «Eubea»  
Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase  
Todos los pasajeros de tercera y tercera especial están servidos, sin excepción,  
por el personal de a bordo en su comedor correspondiente, siendo la comida a la  
española.  
Línea extra rápida de Burdeos para Rio de Janeiro, Santos, Mon-  
tevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:  
El día 15 de Octubre el vapor correo «Massilia»  
El día 19 de Noviembre el vapor correo «Lutetia»  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia  
Línea postal Santander-Habana-Veracruz  
El día 22 de Octubre «Cuba» | El día 22 de Noviembre «Lafayette»  
Línea de Bilbao, Habana y Veracruz  
El día 5 de Octubre, el vapor «Lafayette»  
Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera segunda preferente y ter-  
cera clase.

Línea Postal de Vigo a New-York  
El día 8 de Octubre el vapor «Roussillon»  
Línea Postal Havre y New-York  
Día 28 de Septiembre «France» | Día 12 de Octubre «Ile de France»  
» 1 de Octubre «Rochambeau» | » 15 de «dem» «Suffren»  
» 5 de idem «Paris» | » 19 de idem «France»

Compagnie Messageries Maritimes  
SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constanti-  
nople, etcétera, etcétera.  
Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Com-  
pañías en Bilbao

## Sres. Félix Iglesias y Compañía

RIBERA 1 (Frente al Teatro Arriaga).—Teléfono 9.672-BILBAO  
Para toda clase de informes en la oficina de información y despacho de pasajes  
para todos los puertos del mundo, autorizada con arreglo a lo dispuesto en la Ley  
de 20 de Diciembre de 1924 y Real orden de 20 de Enero de 1925, a cargo del  
Regente de la Imprenta C. Polo-VITORIA  
:: Provincial de Alava ::  
Unico Agente autorizado en la provincia de Alava

Apartado de Correos de HE- | Papel para envolver  
RALDO ALAVÉS: núm. 14 | SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

## Pañería, Bazar y Sastrería

### CASA IBARRA

en (Fundada en 1870) en  
Especialidad en trajes para  
primera Comunión.  
Venta exclusiva para la Pla-  
za de los verdaderos y  
acreditadísimos Impermea-  
bles y Trincheras tres telas  
desde 45 pesetas.  
Gabanes de cuero verdad,  
última moda, pesetas 250.  
Plaza Nueva, 29 y Virgen Blanca, 9  
Teléfono 784 — Precio fijo  
— VITORIA —



Si usted desea disponer de un automóvil per-  
fecto y económico, en sus diversos tipos,  
adquiera un

## RENAULT

Informes, catálogos y pruebas, sin compromiso  
por parte del interesado, facilitarán sus repre-  
sentantes en Alava:  
LARRAMENDI, DIPAÓN Y ALBERDI.—Vitoria  
Exposición: San Prudencio y Dato, 22.

## “ROYAL”

Compañía de Seguros Contra Incendios  
a prima fija  
Operando en España desde el año 1865

ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA POR DE-  
CRETO DEL GOBIERNO DE 1.º OCTUBRE 1878.  
EXTRACTO AL BALANCE GENERAL AL AÑO 1925  
Libras esterlinas

CAPITAL suscrito	5.599.430
CAPITAL desembolsado	2.239.772
FONDOS y Reservas	31.684.321
PRIMAS, deducidas las de reaseguro.	14.671.436
(La Libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 31-12-25 al cambio de pesetas 34,36)	
Primas económicas.—Los siniestros se pagan en VITORIA. HIGINIO MORE	
Francia, 36	Teléfono 887

Autorizada la publicación de este anuncio por la Jefa-  
tura Superior de Comercio y Seguros en 9 Diciembre 1926.

## Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y  
Guturribay), OVIEDO (La Monjoya), MADRID, SEVI-  
LLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Bada-  
lona), MALAGA, CAOERES (Aldea Moret),  
LISBOA (Trafaria)  
Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítri-  
co.—Acido Clorhídrico.—Cloramina.—Nitratos.—Sulfato  
Amónico.—Sales de Potasa.—Sulfato de Sosa.  
LOS PEDIDOS EN  
BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINA-  
MITA», Apartado n.º 157.—MADRID a «Unión Española  
de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a «S. A. Santa  
Bárbara», Apartado número 31.  
SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis  
de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecu-  
dos a todos los terrenos.

# El "Heraldo," en Villabuena de Alava

El próximo día 10 del corriente dará comienzo la vendimia oficial. Este año la cosecha no será grande por efecto de las heladas del invierno; la calidad se cree será excelente por la madurez del fruto a lo que contriuye grandemente el calor que se deja sentir estos días.

Hay mucha animación para la compra de uva que se paga a cuatro pesetas arroba.

**EXCURSION A VALVANERA.**  
—Ayer, organizada y presidida por nuestro celoso párroco don Sergio Ortiz de Urbina, verificamos una agradable excursión al santuario de Nuestra Señora de Valvanera, Patrona de la Rioja. En un hermoso «Hispano-Suiza» que para conducirnos llegó de Logroño nos trasladamos en número de treinta y cinco al famoso Monasterio. El recorrido de unos setenta kilómetros aproximadamente fué muy bonito; pasamos por los pueblos de Elciego, Cenicero, Uruñuela, Nájera, Baños de Río Tobía, Bobadilla y Anguiano.

El paisaje de las sierras de la Desnande y San Lorenzo no puede ser más pintoresco. Al borde de barrancos altísimos a cuyo fondo bulle el Najerilla recorrimos muchos kilómetros y por fin nuestra alegría no tuvo límites al llegar al Monasterio situado en lo más agreste de la sierra. Con su proverbial amabilidad nos recibieron los Padres Beneditinos guardianes del santuario. Después de pasar un día delicioso nos despedimos de la Virgen con una solemnisima Salve admirablemente cantada por la Comunidad. Con pena de dejar tan agradable sitio emprendimos la vuelta llegando de noche a nuestras casas.

**VIAJES.**—Se encuentra entre nosotros pasando una temporada con sus hermanos los señores de Lasheras (don Avelino) la bellísima señorita María Carmen Sánchez.

—Salió para esa capital doña Inés Muñoz, madre del propietario del Hotel Peña.

El corresponsal.

Villabuena 4-10-1927.

Al comprar una botellita de «AGUA DEL CARMEN»,

exija en interés de usted que le entreguen la verdadera preparada por los RR. PP. Carmelitas Descalzas de Tarragona.

Es la única que está aprobada y recomendada por el Colegio de Médicos. Como se trata de un buen producto, tiene multitud de imitaciones, y por lo mismo no debe comprarse que no esté embasada y precintada, pues no se vende a granel ni en ninguna otra forma.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS.



## Cruz Roja Juvenil

ASAMBLEA DE VITORIA

Habiéndose terminado las vacaciones veraniegas y comenzado el nuevo curso académico de 1927-1928, se recuerda a todos los inscriptos en los diversos grupos juveniles de la Cruz Roja, la asistencia puntual a la hora y local de costumbre en el grupo respectivo, y de no querer seguir perteneciendo a la referida obra se les encarece envíen a la mayor brevedad recado, con el fin de poder organizar la buena marcha de la Sección.

Los días que celebran sus reuniones son:

Grupo «Orleans», los domingos.  
Grupo «Cervantes», los jueves.  
Grupo «Nuestra Señora de la Blanca», los viernes.

Vitoria, 5 de Octubre de 1927.—El Delegado, Jorge Ozores.

HEMOS TERMINADO DE HACER LAS PRUEBAS CON EL «UNITOS» Y PRONTO ESTARA A LA VENTA

# Anuncios económicos Ofertas y demandas

15 palabras, 0'50 ptas.  
cada palabra más, 0'05

que cuando se dirijan a la Administración solicitando informes sobre el contenido de alguno de estos anuncios, indiquen el número que aparece al final. Serán más rápidamente atendidos.  
Rogamos a nuestros lectores

SE VENDE una casa de tres pisos, buena planta baja y varias dependencias, con arriendos de buena tierra en la puebla de Agazó. Informes en esta Administración.—N.º 1967.

SE VENDE la casa número 8 del Portal de Arriaga, entera o por parte. Informes en la misma, primero izquierda.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos, respectivamente.

SE VENDE la casa n.º 16 de la calle de Oastilla, entera o por pisos. Informarán en el despacho de la planta baja, de 9 a 11 y de 15 a 17.—N.º 2.011.

SE ARRIENDA en el pueblo de Armiñón, la Posada con varias fincas. Informarán Zapatería, 15, tienda, Vitoria.

VENTA DE CASA situada en Arquillos, 4 y Moraza, 15, de cinco pisos y sólida construcción, muy barata. Informes en este periódico.—N.º 1966.

SE ALQUILA un hermoso local, en sitio céntrico. Darán razón: Francia, 4, 1.º derecha.

SE ALQUILAN dos hermosos gabinetes, amueblados, en casa nueva, solo dormir o bien una o dos personas todo estar, primer piso con mirador. Razón: Santa María, 9, 1.º izquierda.

SE TRASPASA tienda de comestibles y frutas en la calle Herrera, por no poder atenderla su dueño. Razón en esta Administración.—N.º 2.014.

SE ADMITEN comisiones y representaciones para Orense y su provincia. Informarán: Dato, 34, Pañadería.

COCINERA para hotel, se necesita. Informes en esta Administración.—N.º 2.000.

DORADOS FINOS de vasos sagrados, inimitables, aún de los grandes talleres del gremio.—Precios equitativos.—José Sciortino Giannini, orfebre Pontificio, Ortiz de Zárate, n.º 32, 2.º

UNDERWOOD modelo 3-12, con carro de 30 centímetros ancho (cien espacios), último modelo, estado como nueva, vendo mitad de su valor. Otra Underwood número 5, último modelo, a precios de verdadera ocasión. SERVANDO GONZALEZ, San Francisco, 16.

**Academia Universitaria**

BACHILLERATOS

Preparatorios de Facultad.

Ingreso en las Escuelas de Arquitectura e Ingenieros.

IDIOMAS

ARQUILLOS, 2, entresuelo

# SASIA

## SEGUROS GENERALES

### BILBAO

Plaza Circular, 3

Teléfs. 2.006, 2.065, 2.067

Caja Previsión y Socorro La Anónima de Accidentes La Paternal La Previsión Nacional Banco Vitalicio de España	Accidentes del Trabajo Individuales y responsabilidad civil Incendios Robo Marítimos, Terrestres y Valores
---	--

Sucursal en Alava: Delegado Sr. MANSO RUIZ | Calle HERRERIA, 2.  
Teléfonos n.ºs 386 y 941

CLÍNICA del Dr. HERNANDEZ PEÑA, Calle Los Herrán, 2

Los siniestros se liquidan en VITORIA

Neumáticos GOODYEAR — Neumáticos FIRESTONE

# RECAUCHUTADOS

## “L. A. U.”

Es lo mejor que se presenta al mercado

Automovilistas | Oficinas: Dato, 2, 2.º  
Consultad precios | Talleres: Ortiz de Zárate, 22

**Carbón vegetal**  
Superior, clasificado, desde 25 kilogramos en adelante, a 18 céntimos uno.  
El mismo carbón, sin clasificar, a 17 céntimos.  
Enrique Vallejo, Florida, 15.  
Carmelo Altuna, Olaguibel, 1.  
Eusebio Bulet, Zapatería, 116.

**CARBON PIEDRA**  
Galleta inglesa 50 Kgs., Ps. 4.75  
Galleta asturiana de Duro-Felguera a 5.25.  
ENRIQUE VALLEJO, Teléfono 187

**PREVENGANSE  
PARA  
MAÑANA...**

Para cuantos sufren de males a los pies

Es muy fácil predecirles que mañana y los días siguientes sufrirán ciertamente de estos males si tienen los pies sensibles que se lastiman y calientan con facilidad; o bien sus callos, por la presión del calzado, les hacen un daño horrible, así mismo los tobillos se hinchaban a la menor fatiga. Desembárcense de estos males empleando los Saltratos Rodell; estas sales producen un baño de pies medicamentoso, ligeramente oxigenado poseyendo altas propiedades anti-sépticas, tónicas y descongestionantes. Los Saltratos Rodell, dan gran resistencia a los pies sensibles y ponen en perfecto estado los pies afectados de enfermedades. Los Saltratos Rodell reblandecen los callos y durezas al punto que pueden quitarse fácilmente sin temor de hacerse daño. De venta en las farmacias, centros de específicos y droguerías.

**Sastrería y Pañería**  
DE  
**Modesto Muro**

Gabanes, desde 35 pesetas.  
Trincheras, desde 45 pesetas.  
Inmenso surtido en toda clase de géneros de invierno.  
Se hacen toda clase de arreglos.  
Todos los encargos se hacen dentro de la semana.  
Imposible competir en precios y calidades, por hacer las compras personalmente en fábrica.  
Se venden cajas de embalar tales para modistas y sastres.

PLANTA BAJA DEL CASINO ARTISTA VITORIANO

**MEDIAS**

Todos los patrones que vende esta Casa son a base de resultados excelentes.  
Precios muy convenientes.  
Géneros de punto, Paraguas, Pielas, Madejas de Lana  
marca «San Prudencio»  
0,60 céntimos.  
Unico depósito en Vitoria del mejor hilo para coser, marca «La Escajera».

«EL PALACIO DE LAS MEDIAS»  
SAN PRUDENCIO, 19

**Academia Garibay**

FUEROS, 7, Pral.  
Teléfono 716

PREPARACION MILITAR COMPLETA  
a cargo de los ingenieros militares Don Carlos Gómes y Don Anselmo Arenas.

**BACHILLERATOS**  
Comercio, Magisterio, Mesografía, Taquigrafía e Idiomas.

**MAGISTERIO FEMENINO**  
a cargo de maestra nacional por oposición, excedente.